

Instructions

CE
EAC

EN ENGLISH

ES ESPAÑOL

FR FRANÇAIS

DE DEUTSCH

RU РУССКИЙ



BATTERY GREASE GUN

2026_02_03-12-42



Instruction books By Language Requested

EN
INSTRUCTIONS



ES
INSTRUCCIONES



FR
INSTRUCTIONS



DE
BEDIENUNGS-
ANLEITUNG



RU
ИНСТРУКЦИИ



WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT / WARNUNG / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Carefully read user manual and its warnings before using the equipment.

Lea atentamente el manual de instrucciones y sus advertencias antes de empezar a operar con el equipo.

Lisez attentivement le manuel d'instructions et les avertissements qu'il contient avant de commencer l'utilisation de l'appareil.

Lesen Sie das Benutzerhandbuch und die darin enthaltenen Warnhinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ С ОБОРУДОВАНИЕМ

2026_02_03-12:42

**EC CONFORMITY DECLARATION / DECLARATION CE DE CONFORMIDAD
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE / EG-KONFORMITÄTSEKLÄRUNG /
DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE**



EN SAMOA INDUSTRIAL, S.A., Pol. Ind. Porceyo, I-14 · Camino del Fontán, 831 · 33392 - Gijón - Spain, declares that the product(s): **160 50X, 160 51X** conform(s) with the EU Directive(s): **2006/42/EC (EN 62841-1), 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2014/35/EU**

ES SAMOA INDUSTRIAL, S.A., Pol. Ind. Porceyo, I-14 · Camino del Fontán, 831 · 33392 - Gijón - España, declara que el(los) producto(s): **160 50X, 160 51X** cumple(n) con la(s) Directiva(s) de la Unión Europea: **2006/42/EC (EN 62841-1), 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2014/35/EU**

FR SAMOA INDUSTRIAL, S.A., Pol. Ind. Porceyo, I-14 · Camino del Fontán, 831 · 33392 - Gijón- Espagne, déclare que le(s) produit(s): **160 50X, 160 51X** est(sont) conforme(s) à la (aux) directive(s) européenne(s): **2006/42/EC (EN 62841-1), 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2014/35/EU**

DE SAMOA INDUSTRIAL, S.A., Pol. Ind. Porceyo, I-14 · Camino del Fontán, 831 · 33392 - Gijón- Spanien, bestätigt hiermit, dass das (die) Produkt (e): **160 50X, 160 51X** der (den) EG-Richtlinie(n): **2006/42/EC (EN 62841-1), 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2014/35/EU** entspricht (entsprechen).

For SAMOA INDUSTRIAL, S.A.
Por SAMOA INDUSTRIAL, S.A.
Pour SAMOA INDUSTRIAL, S.A.
Für SAMOA INDUSTRIAL, S.A.

Pedro E. Prallong Álvarez
Production Director
Director de Producción
Directeur de Production
Produktionsleiter

RU

EAC

**ЕВРАЗИЙСКОЕ СООТВЕТВИЕ
PNEUMATIC & HAND PUMPS**

EAC

Сертификат соответствия:

EAЭС KG 417/043.ES.02.00345, срок действия с 19.04.2023 по 18.04.2028, выдан органом по сертификации продукции «Азия Сертификат»; Адрес 720040, Кыргызская республика, г. Бишкек, ул. Раззакова, дом 19, офис 302. Телефон: +996708614794, e-mail: aziasertifikat@yandex.ru. Аттестат аккредитации № KG 417/КЦА.ОСП.043.

Дата производства указана на маркировке изделия

Транспортировка

Изделие должно транспортироваться в заводской упаковке для защиты от повреждений и влаги.

Хранение

Изделие должно храниться запакованным, в хорошо проветриваемом и сухом помещении.

Утилизация

Выполняйте национальные правила утилизации и переработки отслужившего оборудования, упаковки и принадлежностей.

2026_02_03-12-42